

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার শ্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় কলকারখানা ও প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন অধিদপ্তর

"শ্রমজীবী মানুষের অধিকার, বৈৰম্যাহীন বাংলাদেশের অঙ্গীকার"

ক্যাপ পর্ববেষ্ফণের তথ্য

কারখানার নাম	ত্যালমন্ট সোয়াটার্স লিঃ
ঠিকানা	505 Eiad Ali Complex, Bot Tola Road, North Khaikur, Board Bazar, Gazipur
কারখানার কোড	GZP 359
কালার কোড	

মূল্যার্যনের ধরণ: অন্নি মূল্যার্যন	পর্ববেষ্ফণের তারিখ:
১. পর্যবেষ্ণ্ডণ	
	egress route All of the exit doors and final exit doors are gate type doors and do not open in the direction of the
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগবি	
১.১. কাৰ্যক্ৰম	
কাৰ্যক্ৰম type door, which swing or	loors on evacuation routes, exit doors with side hinged utward and in the direction of travel. Swinging of the door yidth of the corridor / passage below 0.9 meter.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
অগ্রাধিকার ৬ সপ্তাহ	
চুড়ান্ড সম্বসীমা	
সংশোধিত সমশ্রসীমা	
্ব্যাপ্তির সংশোধিত অবস্থা	
	t on 30-05-2021 (CVV-1): All existing exit doors on pors are side hinged type door, which swing outward and
L	

পরিদর্শন পর্শবেষ্কণ	Location – All exit doors on egress route All of the egress doors are sliding / collapsible gate type door and there is chance that doors get locked due to any obstruction in opening/closing.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

কাৰ্বক্ৰম	Remove all locking device from all egress door. All exit doors should be open-able from the side they serve without the use of a key.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
কারখানার কার্বক্রম	
শ্ গ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
হুডান্ড শমশ্রসীমা	-
নংশোধিত নমশ্ৰসীমা	\$€-0B-2022
মগ্রগতির মবস্থা	সংশোধিত
নন্ত ব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): No locking device was found during the visit.

ভ. শ্বংবেশ্ব	⁵⁴
পরিদর্শন পর্ববেষ্ফ	Handrail is provided in the West side staircase only in one side. Beside no handrail is provided in the East side staircase. Moreover the handrails height found .86 meter which dose not meet the RMG guideline.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	ī

কাৰ্যক্ৰম	Provide handrails on both side of each stairway with height of 0.9m measured from the nose of stair to the top of the handrail.
সুপারিশের	
<u>ত</u> ্থ্যসূত্র	
<u> </u>	
<u> </u>	
<u> শ্র্রাখিকার</u>	৬ সপ্তাহ
হুডান্ড শমশ্বসীমা	
নংশোধিত নমশ্রসীমা	\$&-0₽-5055
মগ্রগতির মবস্থা	সংশোধিত
ন ন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Handrail was found on both side of the stair during the visit.

পরিদর্শন Sliding / collapsible security gate type doors are installed, which are without self পর্যবেষ্কন closing type at evacuation route, so stairs require fire rated self-closing door. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৪.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্শক্ৰম	Doors in stair should be outward opening, side-swing, self closing, non-lockable 1.5 hours fire rated doors in all stair way encloses.
সুপারিশের	
ভ৾খ্যসূত্ৰ	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত	
, प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभग्ने प्रभाव स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित स्रम्भित्त स्रम्भित स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रम्भित स्रम्भित्त स्रम्भित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित्त स्रमित स्रि स्रि स्रि स्रि स्रि स्रि स्रि स्रि	
সংশোধিত	(4. 61. 2622
সমশ্রসীমা	2.6. − 0.9. − 5.0.5.5
অগ্রগতির	সংশোধিত
অবস্থা	
	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Doors in stair is found
মন্তব্য	outward opening, side-swing, self closing, non-lockable 1.5 hours fire rated doors
	in all stair way encloses.

৫. পর্ববেষ্

পৰিদৰ্শন Location – 1st floor to 5th A slab penetration is found at 1st floor to 5th floor beside পৰ্যবেষ্ষ্য North side exit. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগৰি

৫.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Seal all openings in slab with fire resistant materials having 2 hours fire rating.
সুপারিশের	
ভ৾খ্যসূত্ৰ	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড সময়সীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0₽-5055
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): They seal all openings in slab with fire resistant materials having 2 hours fire rating.

পরিদর্শন Location – Gto 5th floor Aisle mark & exit signage is not provided at ground floor to 5th পর্যবেষ্ণণ floor's operational area as well as exit doors.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

৬.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Provide aisle marking with arrow guiding and exit signage on all Evacuation pathways or provided with overhead signage fixed at ceiling level. – Illuminated exit sign should be posted above the exit door, – It should be clearly visible at all time, – Provide directional signs wherever necessary. – All exit doors should be clearly marked for easy identification. –Signage should be uniform.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	প্রযোগ্য নয়
চুডান্ত সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	07-07-7940
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): Aisle mark & exit signage is provided at ground floor to 5th floor's operational area as well as exit doors.

৭. পর্যবেষ্ণণ

পরিদর্শন Location – Gf to 5th floor Insufficient emergency lighting is provided for evacuation পর্ববেষ্কন pathway. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৭.১. কাৰ্যক্ৰম

	The egress paths should be illuminated with emergency lighting with power back—up supply & illumination should be a minimum of 10 lux for all corridors & exit doors. Aisles should be provided with a minimum 2 lux.
সুপারিশের ভখ্যসূত্র	
কার্থানার কার্যক্রম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0B-2022
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): Sufficient emergency lighting is provided for evacuation pathway.

ক্যাপ আইটেম ক্যাইগুলি	পরিদর্শন পর্ববেষ্ফণ	Location– All Stairs Evacuation stairways are not provided emergency lighting.
	ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

৮.১. কাৰ্যক্ৰম

The stairway should be illuminated with emergency lighting with power back-up
supply & illumination should be a minimum of 10 lux for stairway.
৬ সপ্তাহ
7.6-0.4-3.033
26-08-4044
সংশোধিত
1\(\tau\) 1\(\tau\)
Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): The stairway is illuminated
with emergency lighting with power back-up supply .

৯. পর্ববেষ্ফণ

পরিদর্শন	The factory has not implemented automatic detection system and automatic fire alarm
পর্ববেষ্ণণ	for notification of occupants.
ক্যাপ	
আইটেম	
ক্যাটাগরি	

১.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Within 6 weeks, Produce design and plan for automatic detection system with
	automatic fire alarm.
সুপারিশের	
<u>ভ</u> িখ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রাধিকার</u>	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত	
<u> </u>	
সংশোধিত	
সময়সীমা	%€-0₽-5055
<u>অগ্রগতির</u>	
<u>অবস্থা</u>	
	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Automatic detection system
<u> মন্তব্য</u>	with automatic fire alarm is found during the visit but their was some torubles in
	detectors.

পরিদর্শন The factory has not implemented automatic detection system and automatic fire alarm পর্যবেষ্ণন for notification of occupants.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগনি

কাৰ্যক্ৰম Within 6 months, Install automatic detection system with automatic fire alarm. |সুপারি<u>শের</u> ভখ্যসূত্র কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ মাস চুডান্ড *স*মশ্রসীমা সংশোধিত 08-02-2030 **সমশ্বসী**মা অগ্রগতির অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Automatic detection system with automatic fire alarm is found during the visit but their was some torubles in মন্তব্য detectors.

১১. পৰ্যবেষ্ণণ পরিদৰ্শন পরিদর্শন পরিদর্শন পরিদেশন পর্যবেষ্ণন ভাগিন ভাগিনি ভাগিন ভাগিনি ভাগিন ভাগিনি ভাগিনি

১১.১. কাৰ্বক্ৰম		
কাৰ্যক্ৰম	Install Manual activation call point at all exit routes	
সুপারিশের		
<u>তথ্যসূত্র</u>		
কার্থানার কার্যক্রম		
অগ্রাধিকার অগ্রাধিকার	্ড সংগ্রাহ	
চুডান্ড সময়সীমা	-	
সংশোধিত সময়সীমা	26-0P-≤0≤≤	
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত	
মন্তব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): Automatic detection system with automatic fire alarm is found during the visit.	

Aবিদৰ্শন প্ৰিদৰ্শন প্ৰাৰ্থনেখ্যন Location – GF & 5th floor The fire alarm system is installed at 1st floor to 4th floor but missing at 5th floor and ground floor of the building, so that the alarm system does not cover all floors.

ক্যাপ আইটেম ক্যাউ।গৰি

১২.১. কাৰ্যক্ৰম An automatic alarm systems must be provided throughout the factory; the alarm কাৰ্যক্ৰম must be automatically triggered on detection of a fire. সুপারিশের <u>ভখ্যসূত্র</u> কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুডান্ত <u> नेघशनीघा</u> সংশোধিত \$&-0₽-3033 সময়সীমা <u>অগ্রগতির</u> সংখ্যোধিত অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Automatic detection system মন্তব্য with automatic fire alarm is found during the visit.

১৩. পর্যবেষ্ণন Location– All floor Insufficient number of detectors are provided all the production পর্যবেষ্ণন floors of the factory building. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৩.১. কার্যক্রম		
কাৰ্যক্ৰম	Provide adequate nos. of smoke detectors to cover the whole factory building.	
সুপারিশের		
<u>ত্থ্যসূত্র</u>		
কার্খানার		
<u>কাৰ্যক্ৰম</u>		
<u> অগ্রাখিকার</u>	৬ সপ্তাহ	
চুড়ান্ত চুড়ান্ত	_	
সময়সীমা		
সংশোধিত সময়সীমা	% €−0₽−२0२२	
অগ্রগতির অগ্রগতির	সংশোধিত	
অব স্থা	4(111149	
মন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Sufficient number of	
	detectors are provided all the production floors of the factory building.	

পরিদর্শন The factory has not provision of periodic checking of alarm call point, alarm & detection প্রব্যেক্ষণ system with maintaining record properly ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

১৪.১. কাৰ্যক্ৰম Factory management should checked alarm call points, alarm & detection system periodically and maintained the record properly. মুপারিশের ভখ্যসূত্র কারখানার

অগ্রাধিকার প্রযোগ্য নর চুড়ান্ড সমর্যসীমা

কাৰ্যক্ৰম

সংশোধিত সময়সীমা ^{০১–০১–১১৭০}

অগ্রগতির অবস্থা

Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Factory management checked alarm call points, alarm & detection system periodically and maintained the record properly.

১৫. পর্ববেষ্ণণ

পরিদর্শন পর্ববেষ্ফণ	No dedicated fire pump is available for fire fighting.
ক্যাপ আইটেম	

১৫.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্শক্ৰম	Within 6 Weeks, Prepare proper design and plan for dedicated fire pump with alternate backup power supply.
সুপারিশের	
ভখ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সমশ্রসীমা	%€-0B-₹0₹₹
<u>অগ্রগতির</u>	
অবস্থা	
মন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They are installing dedicated fire pump for fire fighting.

- 	
পারদর্শন পর্শবেষ্কণ	o dedicated fire pump is available for fire fighting.
ক্যাপ	
অাইটেম 	
নাহডেন ক্যাটাগরি	
171011111	
১৬.১. কাৰ্যত্ৰ	<u>घ्य</u>
	Tugare
কাৰ্যক্ৰম	Within 6 months, Install dedicated fire pump with alternate backup power supply.
সুপারিশের	
ত্থ্যসূত্র	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	৬ মাস
চুডান্ড	
সময়সীমা	
সংশোধিত	08-02-2030
সময়সীমা	08-02-4040
<u>অগ্রগতির</u>	
<u>অবস্থা</u>	
<u>মন্তব্য</u>	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They are installing dedicated fire pump for fire fighting.

পর্ববেষ্ফ	Location – All floor The factory has only one hose pipe for fire fighting system at every floor. The area of per production floor is 12,400 (approx) Square Feet. As per floor area not meet the RMG guideline. Note that at ground floor there is no hose pipe installed.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	Ì
১৭.১. ৰ	্যৰ্শক্ৰম
কাৰ্যজ	per RMG guideline.
সুপারি তথ্যসূ	9
কার্থা কার্বক	ম
জ্ঞা।* চুড়ান্ড সমর্থস	. -
সংশো সম্বর্গ	পিত্ত সা
অগ্রগ্র অবস্থা	
মন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They are installing dedicated fire pump for fire fighting.

১৮. পর্ববেষ্ফণ

পরিদর্শন Due to unavailability of pressure gauge of hose pipe, did not measure the hose পর্যবেষ্ষণ performance. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

১৮.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Stand pipe supplying first aid hose should have minimum pressure of 200 KPa. সুপারিশের ভখ্যসূত্র কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ মাস চুডান্ড *ने*भेश्रेत्रीमा সংশোধিত 08-02-2020 সমশ্রসীমা অগ্রগতির অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They are installing dedicated মন্তব্য fire pump for fire fighting.

১১. পৰ্যবেষ্ণ্ডণ পৰিদৰ্শন There is no practice of periodic checking of hose performance to ensure whether it is প্ৰ্যবেষ্ণ্ডণ functional or not and it is not tagged properly. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগৰি

কাৰ্যক্ৰম	The first aid hose and standpipe performance should be checked periodically and properly tagged.
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্যক্রম	
	প্র্যোগ্য ল্য
চুডান্ড সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	07-07-7940
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on 30–05–2021 (CVV–1): The first aid hose and standpipe performance is checked periodically and properly tagged.

প্রবির্ফের	
পর্যবেষ্ক্রণ Th	ne factory has no dedicated water storage tank for hose pipe.
ক্যাপ	
অাইটেম আইটেম	
সাহভেশ ক্যাটাগরি	
ורווישוניר	
২০.১. কাৰ্যজ	ম
	Within C Manks Dranger when and decima for dedicated water shows a toul for
কাৰ্যক্ৰম	Within 6 Weeks, Prepare plan and design for dedicated water storage tank for firefighting operation as per RMG guideline.
সুপারিশের	
ভ৾খ্যসূত্ৰ	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড	
সময়সীমা	
সংশোধিত	%€-0₽-3033
সময়সীমা	26-08-4044
<u>অগ্রগতির</u>	
<u>অবস্থা</u>	
মন্তব্য	Observation from the visit on $30-05-2021$ (CVV-1): They are installing dedicated water storage tank for firefighting operation.

২১. পর্ববেষ্ণণ পরিদর্শন The factory has no dedicated water storage tank for hose pipe. পর্ববেষ্ণণ ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি ২১.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Within 6 Months, Provide dedicated storage tank for firefighting operation সুপারিশের ভখ্যসূত্র কার্<u>থানার</u> কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ মাস চুডান্ড *স*মশ্রসীমা সংশোধিত 08-05-2020 সমশ্রসীমা অগ্রগতির অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They are installing dedicated মন্তব্য water storage tank for firefighting operation.

পরিদর্শন পর্ববেষ্ষণ	b back-up power supply is provided for the alarm system.
ক্যাপ আইটেম	
ক্যাটাগরি	
২২.১. কাৰ্যজ	ম
কাৰ্যক্ৰম	Power backup supply should be provided for fire alarm system.
সুপারিশের ভখ্যসূত্র	
কার্থানার কার্বক্রম	
<u> অগ্রা</u> খিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড সময়সীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	% € − 0 B − ₹ 0 ₹ ₹
অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): They use Generator for back-up power supply.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

২৩. পর্ববেষ্কণ শান্বপশাগ পর্ববেষ্ক্রণ Location–Generator Room Visual alarm system was not available at generator room. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি ২৩.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Visual alarm should be placed at the generator room. সুপারিশের ভঁখ্যসূত্র কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুডান্ত *স*মশ্রসীমা সংশোধিত \$&-0B-₹0₹₹ সমশ্বসীমা অগ্রগতির সংখ্যোধিত অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Visual alarm is placed at the মন্তব্য generator room.

পরিদর্শন Location- GF & 5th floor Factory has valid fire license coverage for 1st floor to 4th floor. প্ৰশ্বেষ্ণণ Ground floor and 5th floor are not included in fire license. ক্যাপ আই(টম ক্যাটাগরি

২৪.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Cover all units / floors in a valid fire license সুপারিশের ভখ্যসূত্র কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুডান্ড *স*মশ্র<u>শী</u>মা সংশোধিত \$&-0₽-3033 **সমশ্বসী**মা অগ্রগতির সংখ্যোধিত অবস্থা Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Factory has updated fire মন্তব্য licence with full are coverage.

	ne factory has no valid boiler license, which is located at different shed. There are two bilers used by factory.
ক্যাপ আইটেম	
ক্যাটাগরি	
২৫.১. কাৰ্যন্ত	_চ ম
কাৰ্যক্ৰম	Update the boiler license from the proper issuing authority.
সুপারিশের তখ্যসূত্র	
কার্থানার কার্বক্রম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	% € − 0 ₽ − ₹ 0 ₹ ₹
<u>অগ্রগতির</u>	মাণ্যমাধিত

Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): Factorly has updated boiler

২৬. পর্যবেষ্কণ

অবস্থা

মন্তব্য

সংশোধিত

license from the porper issuing authority.

পরিদর্শন পর্শবেষ্ষণ	Factory has no designated boiler operator with valid license.
ক্যাপ আইটেম্	
ক্যাটাগরি	

কাৰ্যক্ৰম	Obtain the boiler operator license from the proper issuing authority.
<u>সুপারি</u> শের	
<u>ত্থ্যসূত্র</u>	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	৬ সম্ভাহ
চুডান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সময়সীমা	\$€-0B-₹0₹₹
<u>্র্যার্থ রূপ</u> অগ্রগতির অবস্থা	সংশোধিত
মন্তব্য	Observation from the visit on 30-05-2021 (CVV-1): The boiler operator has license from the proper issuing authority.